

Az Ön új szárítógépe

Gratulálunk - Ön egy korszerű, kiváló minőségű, Siemens márkájú háztartási készüléket választott. A hőszivattyúval és automatikus hőcserélő-tisztító funkcióval ellátott kondenzációs szárítógép takarékos energiafogyasztásával és csekély karbantartási igényével tűnik ki → 6. oldal.

A gyártó minden kiszállított szárítógép működőképességét és kifogástalan állapotát gondosan ellenőrzi. Kérdések esetén vevőszolgálatunk készséggel áll rendelkezésére.

Környezetbarát módon történő ártalmatlanítás

Ez a készülék az elhasznált villamossági és elektronikai készülékekről szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelő jelölést kapott.

Ez az irányelv a már nem használt készülékek visszavételének és hasznosításának EU-szerte érvényes kereteit határozza meg.

További információkat talál a termékeinkhez, tartozékokhoz, alkatrészekhez és a szervizhez a: www.siemens-home.com

Tartalom

Előkészítés	2
Kezelőtábla	2
Szárítás	3/4
Kijelzőmező és beállítások	5
Útmutatás a ruhaneműhöz	6
Erre feltétlenül ügyeljen...	6
Programáttekintés	7
Ápolás és tisztítás	8
Felállítás	9
Fagytvédelem/szállítás	9
Opcionális tartozékok	10
Műszaki adatok	10
Fogyasztási értékek	10
Normál zörejek	11
Mi a teendő, ha...	11/12
Vevőszolgálat	13
Biztonsági útmutatások	13

Rendeltetésszerű használat

- csak háztartásban,
 - csak olyan textiliák szárításához, melyeket vízzel mostak.
- 3 év alatti gyermekeket ne engedjen a szárítógép közelébe.
- Gyermekek nem végezhetnek felügyelet nélkül tisztítási és karbantartási munkákat a szárítógépen.
- A gyermekeket ne hagyja felügyelet nélkül a szárítógép mellett!
- Házilátakat ne engedjen a szárítógép közelébe.
- A szárítógépet 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve kellő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben ez felügyelet mellett történik, illetve akkor, ha egy felelős személy képzésben részesítette őket.
- Ezt a készüléket legfeljebb 4000 méter tengerszint feletti magasságig való használatra tervezték.

Programok/Textiliák

Részletes program- és textiláttekintés → Programáttekintés, 7. oldal.

Vegye figyelembe a gyártó ápolási utasításait.

Cottons (Pamut)	Strapabíró textiliák.
Synthetic (Kímélő)	Textiliák szintetikus anyagból vagy kevert szövetből.
A Pamut és a Kímélő programhoz választható szárítási módok:	
Cupboard Dry Extra (Teljes szárítás extra)	Vastag, többretegű ruhanemű.
Cupboard Dry (Teljes szárítás)	Egyrétegű ruhanemű.
Iron Dry (Szárítás vasaláshoz)	A ruhanemű szárítás után vasalásra alkalmas.
Outdoor (Kültéri ruházat)	Mikroszálalás funkcióruházat.
Towels (Törülközők)	Frottír ruhanemű, pl. törülközők és fűzőköpenyek.
Mix (Vegyes)	Vegyes ruhaneműkhöz pamutból és szintetikus anyagból.
Warm (Meleg)	} Minden textiltípushoz; időprogram.
Cold (Hideg)	
Shirts/Business (Ing)	Pamut, lenszövetből készült és könnyen kezelhető textiliákhoz.
Rapid 40° (Extra rövid 40°)	Szintetikus anyag, pamut vagy kevert szövet.
Woolen finish (Gyapjú vége)	Mosógépben mosható gyapjútextiliákhoz.
Lingerie (Női alsónemű)	Szintetikus anyagú, pamut vagy kevert szövetből készült női alsóneműkhöz.

Előkészítés

Felállítás → 9. oldal

- Soha ne használja a meghibásodott szárítógépet! Tájékoztassa a vevőszolgálatot!
- Csak száraz kézzel! Csak a csatlakozódugónál fogja meg!
- Minden tárgyat vegyen ki a zsebekből. Ügyeljen az öngyújtókra. A dob betöltés előtt legyen üres.
- Lásd a külön „Gyapjúkosár” útmutatót is (modelltől függően).

Program egyedi beállítása és módosítása

Ajtó becsukása

Start/Pause (Start/Utántöltés) kiválasztása

Programválasztó / Ki

Kijelzőmező / gombok

Drying Time (Szárítási idő)

Fine Adjust (Szárítási mód kiválasztása)

Finished In (Maradék idő)

Gentle Dry (Kímélő szárítás)

Wrinkle Guard + (Gyűrődésvédelem)

Buzzer (Hangjelzés)

Start/Pause (Start/Utántöltés)

További információk az 5. oldalon

Szárítás

Kondenzvíz-tartály szűrővel

Kezelőtábla

Ajtó

Kétreszes pihefogó

Légbeömlő nyílás

Szárítás

7

6

5

4

3

2

1

Kondenzvíztartály kiürítése

A tartályt **minden** szárítás **után** ürítse ki! Azonban ne ciklus közben.

- Húzza ki a kondenzvíztartályt és tartsa vízszintesen.
- Öntse ki a kondenzvizet.
- A tartályt mindig bekattanásig tolja be. Ha a jelzőlámpa **(Kondenzvíztartály)** a kiürítés ellenére villog → A kondenzvíztartály szűrőjének tisztítása, 8/12. oldal.

A kondenzvíztartályt a szárítási folyamat közben **ne** húzza ki/ne ürítse ki.

Pihefogó tisztítása

A tiszta pihefogó csökkenti az áramfogyasztást és a szárítási időt.

A pihefogó két részből áll. A belső és a külső szűrőt **minden** szárítás után tisztítsa meg:

- Nyissa ki az ajtót. Távolítsa el az ajtónál/ajtó környékén lévő pihéket.
- Húzza ki a pihefogó mindkét részét.
- Távolítsa el a pihéket a rekesz széléről. Ne essenek a nyitott rekeszbe.
- Nyissa fel a szűrőket, és távolítsa el az összes pihét.
- Mindkét részt folyó víz alatt öblítse át, és jól szárítsa meg.
- Hajtsa vissza a belső és külső szűrőt, tolja egymásba, majd tegye vissza.

A ruha kivétele és a szárítógép kikapcsolása

Program megszakítása

- Nyissa ki az ajtót és nyomja meg a **Start/Pause** (Start/Utántöltés) gombot; A szárítási folyamat megszakad.
- Tegyen be még ruhaneműt vagy vegye ki és zárja be az ajtót.
- Szükség esetén válasszon újra programot és kiegészítő funkciót. Nyomja meg a **Start/Pause** (Start/Utántöltés) gombot. A fennmaradó idő néhány perc múlva aktualizálódik.

A dob és az ajtó forró lehet!

Gentle Dry (Kímélő szárítás)

Wrinkle Guard + (Gyűrődésvédelem)

Buzzer (Hangjelzés)

A hangjel be- és kikapcsolásához. A program befejeződése után felhangzik a **Buzzer** (Hangjelzés), ha aktiválva van. Ez az opció nincs hatással a többi hangjelzésre.

Útmutatás a ruhaneműhöz ...

Textiliák jelzése

Vegye figyelembe a gyártó ápolási utasításait!

☐ Szárítógépben szárítható.

☐ Szárítás normal hőmérsékleten.

☐ Szárítás alacsony hőmérsékleten → kiegészítőleg válassza a **Gentle Dry** (Kímélő szárítás) programot.

☒ Géplig nem szárítható.

Az alábbi textiliákat **ne** szárítsa szárítógépben:

- Nem légáteresztő textiliák (pl. impregnált).
- Kényes szövetek (selyem, műszálalás függönyök) → Meggyűrődhetnek!
- Olajjal szennyezett ruhanemű.

Tipppek a szárításhoz

- Az egyenletes szárítás érdekében a ruhaneműt szövetfajta és szárítási program szerint válogassa szét.
- A kisméretű textiliákat (pl. gyerekzoknik) mindig a nagy ruhadarabokkal (pl. törülköző) együtt szárítsa.
- A cipőzárakat húzza össze, a kapcsokat kapcsolja be, a huzatgombokat gombolja össze. A szövetöveket, kötényszalagokat stb. kösse össze, szükség esetén használjon mosózsákokat.
- A könnyen kezelhető ruhaneműt ne szárítsa túl → Gyűrődésvédelem! A ruhaneműt a levegőn hagyja teljesen megszáradni.
- A ruhaneműt szárítás után ne vasalja ki azonnal, kevés ideig tegye félre → A maradék nedvesség így egyenletesen eloszlik.
- A hurkolt textiliák (pl. polók, trikók) az első szárításnál gyakran összemennek. → Ne használja a **Cupboard Dry Extra** (Teljes szárítás extra) programot.
- A keményített ruhaneműt csak bizonyos feltételekkel lehet szárítógépben szárítani → A keményítő olyan bevonatot képez, amely befolyásolja a szárítást.
- Az öblítőszt a szárítandó ruhanemű mosásakor a gyártó utasításai szerint adagolja.
- Eloszártított, többretegű textiliákhoz vagy kisméretű ruhaneműkhöz használja az időprogramot. Utánszártáshoz is alkalmas.

Környezetvédelem / takarékosági útmutató

- Szárítás előtt a ruhaneműt alaposan centrifugálja ki a mosógépben → A nagyobb centrifuga-fordulatszám lerövidíti a szárítási időt és csökkenti az energiafogyasztást.
- Használja a maximálisan ajánlott töltési mennyiséget, de azt ne lépje túl → Programáttekintés, 7. oldal.
- Szárításkor jól szellőztesse ki a helyiséget.
- A pihefogót minden szárítási folyamat után tisztítsa meg → Pihefogó tisztítása, 4/12. oldal.
- A szárítógép légbeömlő nyílását tilos eltakarni.

Erre feltétlenül ügyeljen...

A szárítógépet **soha** ne üzemeltesse a pihefogók és a kondenzvíztartályban található szűrő nélkül!

Pihefogó

A pihefogó a szárítás során felfogja a ruhaneműből származó szöszöket és hajszálakat. Az eltömődött pihefogó csökkenti a hőcserélést. Ezért a pihefogót feltétlenül tisztítsa meg minden szárítás után. A pihefogót folyó vízzel tisztítsa meg rendszeresen → 4/12. oldal.

Szűrő a kondenzvíztartályban

A kondenzvíztartályban lévő szűrő tisztítja a kondenzvizet. Ez a kondenzvíz szükséges az automatikus tisztításhoz. A szűrőt rendszeresen folyó vízben meg kell tisztítani. A kondenzvíztartályt a szűrő tisztítása előtt ki kell üríteni → 4., 8/12. oldal.

Textiliák

Ne szárítson olyan textiliákat, amelyek oldószerrel, olajjal, viasszal, zsírral vagy festékkel érintkeztek: pl. hajfájló, körömlakk-lemosó, folteltávolító, mosószobin stb.

Újítsa ki a ruhák zsebeit.

Ne szárítson olyan textiliákat, melyek nem légáteresztőek.

Ne szárítson erősen pihésedő ruhaneműt.

A gyapjút csak a gyapjúprogrammal frissítse fel.

Programáttekintés

Válassza szét a ruhaneműt textil- és szövetfajta szerint. A textiliáknak alkalmasságuk van a szárításra.

Szárítás után a ruhanemű...

PROGRAMOK

Cottons (Pamut)	max. 8 kg	max. 3.5 kg	max. 1.5 kg	max. 6 kg	max. 3 kg	max. 3 kg	max. 1.5 kg	max. 2 kg	max. 3 kg	max. 1 kg
Synthetic (Kímélő)										
Iron Dry (Szárítás vasaláshoz)										
Cupboard Dry (Teljes szárítás)										
Outdoor (Kültéri ruházat)										
Towels (Törülközők)										
Mix (Vegyes)										
Warm (Meleg)										
Cold (Hideg)										
Shirts/Business (Ing)										
Rapid 40° (Extra rövid 40°)										
Woolen finish (Gyapjú vége)										
Lingerie (Női alsónemű)										

*A szárítási mód megnevezése a szárítás típusa, a többi a szárítás módja. A szárítási módok kombinálása lehetséges, a többi a szárítás módja. A szárítási módok kombinálása lehetséges, a többi a szárítás módja.

Az Ön új szárítógépe

Gratulálunk - Ön egy korszerű, kiváló minőségű, Siemens márkájú háztartási készüléket választott. A hőszivattyúval és automatikus hőcserélő-tisztító funkcióval ellátott kondenzációs szárítógép takarékos energiafogyasztásával és csekély karbantartási igényével tűnik ki → 6. oldal.

A gyártó minden kiszállított szárítógép működőképességét és kifogástalan állapotát gondosan ellenőrzi. Kérdések esetén vevőszolgálatunk készséggel áll rendelkezésére.

Környezetbarát módon történő ártalmatlanítás

Ez a készülék az elhasznált villamossági és elektronikai készülékekről szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelő jelölést kapott.

Ez az irányelv a már nem használt készülékek visszavételének és hasznosításának EU-szerte érvényes kereteit határozza meg.

További információkat talál a termékeinkhez, tartozékokhoz, alkatrészekhez és a szervizhez a: www.siemens-home.com

Tartalom

	Oldal
■ Előkészítés	2
■ Kezelőtábla	2
■ Szárítás	3/4
■ Kijelzőmező és beállítások	5
■ Útmutatás a ruhaneműhöz	6
■ Erre feltétlenül ügyeljen...	6
■ Programáttekintés	7
■ Ápolás és tisztítás	8
■ Felállítás	9
■ Fagyvédelem/szállítás	9
■ Opcionális tartozékok	10
■ Műszaki adatok	10
■ Fogyasztási értékek	10
■ Normál zörejek	11
■ Mi a teendő, ha...	11/12
■ Vevőszolgálat	13
■ Biztonsági útmutatások	13

Rendeltetésszerű használat

- csak háztartásban,
 - csak olyan textíliák szárításához, melyeket vízzel mostak.
- !** 3 év alatti gyermekeket ne engedjen a szárítógép közelébe. Gyermekek nem végezhetnek felügyelet nélkül tisztítási és karbantartási munkákat a szárítógépen. A gyermekeket ne hagyja felügyelet nélkül a szárítógép mellett! Háziállatokat ne engedjen a szárítógép közelébe. A szárítógépet 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve kellő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben ez felügyelet mellett történik, illetve akkor, ha egy felelős személy képzésben részesítette őket. Ezt a készüléket legfeljebb 4000 méter tengerszint feletti magasságig való használatra tervezték.

Programok/Textíliák

Részletes program- és textíliáttekintés → Programáttekintés, 7. oldal.

Vegye figyelembe a gyártó ápolási utasításait.

Cottons (Pamut)	Strapabíró textíliák.
Synthetic (Kímélő)	Textíliák szintetikus anyagból vagy kevert szövetből.
A Pamut és a Kímélő programhoz választható szárítási módok:	
Cupboard Dry Extra (Teljes szárítás extra)	Vastag, többretegű ruhanemű.
Cupboard Dry (Teljes szárítás)	Egyrétegű ruhanemű.
Iron Dry (Szárítás vasaláshoz)	A ruhanemű szárítás után vasalásra alkalmas.
Outdoor (Kültéri ruházat)	Mikroszálás funkcióruházat.
Towels (Törülközők)	Frottír ruhanemű, pl. törülközők és fürdőköpenyek.
Mix (Vegyes)	Vegyes ruhaneműkhöz pamutból és szintetikus anyagból.
Warm (Meleg)	} Minden textíliafajtához; időprogram.
Cold (Hideg)	
Shirts/Business (Ing)	Pamut, lenszövetből készült és könnyen kezelhető textíliákhoz.
Rapid 40' (Extra rövid 40)	Szintetikus anyag, pamut vagy kevert szövet.
Woollen finish (Gyapjú vége)	Mosógépben mosható gyapjútextíliákhoz.
Lingerie (Női alsónemű)	Szintetikus anyagú, pamut vagy kevert szövetből készült női alsóneműkhöz.

Előkészítés

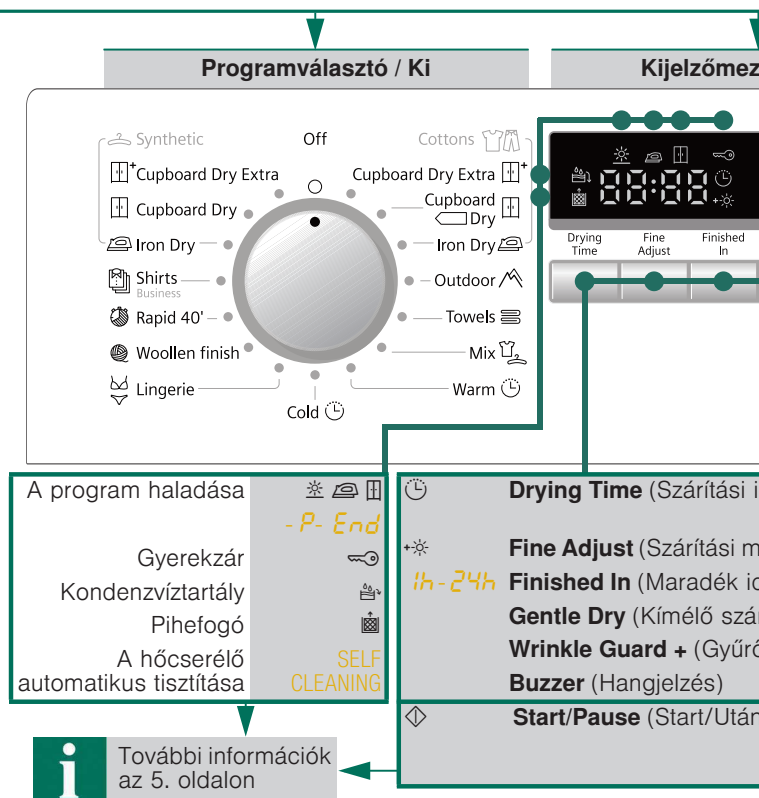
Felállítás → 9. oldal

! Soha ne szárítsa a készüléket közvetlenül a tűz közelében.

! Ne tegye a készüléket vízbe, ne érintse meg a vízbe nem tartozó részeket.



i Programválasztó a programválasztó a készülék be-/kikapcsolásának irányába el lehet forgatni.



ne használja a meghibásodott
gépet!
oztassa a vevőszolgálatot!

Szárítógép ellenőrzése

Csak száraz kézzel!
Csak a csatlakozódugónál
fogja meg!

Hálózati csatlakozó- dugó csatlakoztatása

Mosandó ruhanemű szétválogatása

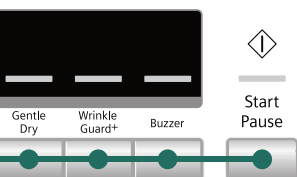
Minden tárgyat vegyen ki a zsebekből.
Ügyeljen az öngyújtókra.
A dob betöltés előtt legyen üres.

Lásd a külön „Gyapjúkosár” útmutatót is
(modelltől függően).

gram beállításához és
oláshoz. Mindkét
i.

Program egyedi beállítása és módosítása

ő / gombok



Ajtó becsukása

Start/Pause (Start/Utántöltés) kiválasztása

dő)	A szárítási idő beállítása csak az időprogramoknál lehetséges.
d kiválasztása)	A szárítási mód finombeállítása.
ő)	A program végének beállítása.
ítás)	Szárítás alacsony, csökkentett hőmérsékleten.
désvédelem)	A gyűrődésvédelmi fázis meghosszabbítása. A hangjelzés be-/kikapcsolása.
töltés)	A program elindításához, megszakításához és folytatásához. A (Gyerekszár) aktiválásához és hatástalanításához.

Szárítás



Szárítás

Kondenzvíztartály kiürítése

A tartályt **minden** szárítás **után** ürítse ki!
Azonban ne ciklus közben.

1. Húzza ki a kondenzvíztartályt és tartsa vízszintesen.
2. Öntse ki a kondenzvizet.
3. A tartályt mindig bekattanásig tolja be. Ha a jelzőlámpa **(Kondenzvíztartály)** a kiürítés ellenére villog → A kondenzvíztartály szűrőjének tisztítása, 8/12 oldal.



A kondenzvíztartályt a szárítási folyamat közben ne húzza ki/ne ürítse ki.

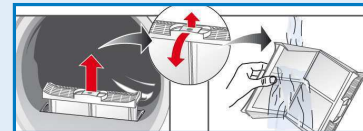
Pihefogó tisztítása



A tiszta pihefogó csökkenti az áramfogyasztást és a szárítási időt.

A pihefogó két részből áll. A belső és a külső szűrőt **minden** szárítás után tisztítsa meg:

1. Nyissa ki az ajtót. Távolítsa el az ajtónál/ajtó környékén lévő pihéket.
2. Húzza ki a pihefogó mindkét részét.
3. Távolítsa el a pihéket a rekesz széléről. Ne essenek a nyitott rekeszbe.
4. Nyissa fel a szűrőket, és távolítsa el az összes pihét.
5. Mindkét részt folyó víz alatt öblítse át, és jól szárítsa meg.
6. Hajtsa vissza a belső és külső szűrőt, tolja egymásba, majd tegye vissza.



A ruha kivétele és a szárítógép kikapcsolása

Program vége

Program megszakítása

1. Nyissa ki az ajtót és nyomja meg a **Start/Pause** (Start/Utántöltés) gombot; A szárítási folyamat megszakad.
2. Tegyen be még ruhaneműt vagy vegye ki és zárja be az ajtót.
3. Szükség esetén válasszon újra programot és kiegészítő funkciót. Nyomja meg a **Start/Pause** (Start/Utántöltés) gombot. A fennmaradó idő néhány perc múlva aktualizálódik.



A dob és az ajtó forró lehet!

Kijelzőmező és beállítások

Kijelzőmező (állapotkijelzők)

	(Pihefogó)	Pihefogó tisztítása → 4/12. oldal
	(Kondenzvíz-tartály)	Kondenzvíztartály kiürítése → 4.,8/12. oldal.
	SELF CLEANING	A hőcserélő automatikus tisztítása → 8. oldal
	(A program haladása)	A program haladása megjelenik a kijelzőmezőben. ☼ Szárítás; ☼ Szárítás vasaláshoz; ☼ Teljes szárítás; -P- Programszünet → ha szükséges; End Program vége.
	(Gyerekszárítás)	A szárítógép beállított funkcióinak véletlenszerű módosítása ellen véd. A ☼ (Gyerekszárítás) , aktiválásához/hatástalanításához indítsa el a programot, majd tartsa nyomva a Start/Pause (Start/Utántöltés) gombot 5 másodpercig, amíg felhangzik egy hangjelzés. Megjelenik/kialszik az aktivált/hatástalanított opció → ☼ (Gyerekszárítás) szimbóluma.
	[h:min] (Fennmaradó idő)	Egy program kiválasztásakor megjelenik az előrelátható szárítási idő (fennmaradó idő) maximális ruhamennyiségnél. Szárítás közben a nedvességérzékelők felismerik a tényleges ruhamennyiséget és korrigálják a program időtartamát. Eközben a fennmaradó idő csökkenése látható a kijelzőmezőben.

Beállítások (jelzőlámpák és gombok)

	A kiválasztott opció aktiválva/hatástalanítva van → Jelzőlámpa be/ki. Lásd a külön használati utasítást az energiatakarékos üzemmóddhoz.	
	Drying Time (Szárítási idő)	A szárítási idő, amely csak az időprogramokhoz rendelhető, 20 perctől maximum 3 óráig 10 perces lépésekben állítható be.
	Fine Adjust (Szárítási mód kiválasztása)	A szárítási eredmény (pl. teljes szárítás) három fokozatban növelhető. A ruhanemű szárazabb lesz. Standard beállítás = 0. Rendelkezésre álló értékek: 0, 1, 2, 3. A beállítás a program finombeállítás után a többi program számára elérhető marad, amíg a * Fine Adjust (Szárítási mód kiválasztása) programot újra nem módosítja.
	Finished In (Maradék idő)	A program vége a Finished In (Maradék idő) kiválasztásával állítható be. A Finished In (Maradék idő) órás lépésekben, max. 24 óráig elhalasztható. Addig nyomja a Finished In (Maradék idő) gombot, amíg a kijelzőn a kívánt számú óra nem látható (h=óra). Nyomja meg a Start/Pause (Start/Utántöltés) gombot a programhalasztás elindításához. A program a kiválasztott óraszám után fejeződik be. A Finished In (Maradék idő) beállítása után néhány percre a kijelzőmező energiatakarékosági okból kialszik. A kijelzőmező aktiválásához nyomjon meg egy tetszőleges gombot, nyissa ki/csukja be az ajtót, vagy forgassa el a programválasztót.
	Gentle Dry (Kímélő szárítás)	Csökkentett hőmérséklet kényes textíliákhoz, pl. poliakrilhoz, poliamidhoz vagy elasztánhoz hosszabb szárítási idő mellett.
	Wrinkle Guard + (Gyűrődésvédelem)	A dob a program befejeződése után rendszeres időközönként mozog a gyűrődések elkerülése érdekében. A ruhanemű laza és puha marad. A standard beállítás minden programhoz 60 perc. Az automatikus gyűrődésvédelmi funkció 60 perccel meghosszabbítható.
	Buzzer (Hangjelzés)	A hangjel be- és kikapcsolásához. A program befejeződése után felhangzik a Buzzer (Hangjelzés), ha aktiválva van. Ez az opció nincs hatással a többi hangjelzésre.

Útmutatás a ruhaneműhöz ...



Textíliák jelzése

Vegye figyelembe a gyártó ápolási utasításait!

- ☐ Szárítógépben szárítható.
- ☒ Szárítás normál hőmérsékleten.
- ☒ Szárítás alacsony hőmérsékleten → kiegészítőleg válassza a **Gentle Dry** (Kímélő szárítás) programot.
- ☒ Gépileg nem szárítható.



Az alábbi textíliákat ne szárítsa szárítógépben:

- Nem légáteresztő textíliák (pl. impregnált).
- Kényes szövetek (selyem, műszálás függönyök) → Meggyűrődhetnek!
- Olajjal szennyezett ruhanemű.



Tippek a szárításhoz

- Az egyenletes szárítás érdekében a ruhaneműt szövetfajta és szárítási program szerint válogassa szét.
- A kisméretű textíliákat (pl. gyerekzoknik) mindig a nagy ruhadarabokkal (pl. törülköző) együtt szárítsa.
- A cipzárat húzza össze, a kapcsokat kapcsolja be, a huzatgombokat gombolja össze. A szövetöveket, kötényszalagokat stb. kösse össze, szükség esetén használjon mosózsákokat.
- A könnyen kezelhető ruhaneműt ne szárítsa túl → Gyűrődésveszély! A ruhaneműt a levegőn hagyja teljesen megszáradni.
- Gyapjút ne szárítson szárítógépben. A gyapjú azonban felfrissíthető → 7. oldal, **Woolen finish** (Gyapjú vége) program (modellől függően).
- A ruhaneműt szárítás után ne vasalja ki azonnal, kevés ideig tegye félre → A maradék nedvesség így egyenletesen eloszlik.
- A hurkolt textíliák (pl. pólók, trikók) az első szárításnál gyakran összemennek. → Ne használja a **Cupboard Dry Extra** (Teljes szárítás extra) programot.
- A keményített ruhaneműt csak bizonyos feltételekkel lehet szárítógépben szárítani → A keményítő olyan bevonatot képez, amely befolyásolja a szárítást.
- Az öblítőszert a szárítandó ruhanemű mosásakor a gyártó utasításai szerint adagolja.
- Előszárított, többretegű textíliákhoz vagy kisméretű ruhaneműkhöz használja az időprogramot. Utánszáritáshoz is alkalmas.

Környezetvédelem / takarékosági útmutató

- Szárítás előtt a ruhaneműt alaposan centrifugálja ki a mosógépben → A nagyobb centrifuga-fordulatszám lerövidíti a szárítási időt és csökkenti az energiafogyasztást.
- Használja a maximálisan ajánlott töltési mennyiséget, de azt ne lépje túl → Programáttekintés, 7. oldal.
- Szárításkor jól szellőztesse ki a helyiséget.
- A pihefogót minden szárítási folyamat után tisztítsa meg → Pihefogó tisztítása, 4/12. oldal.
- A szárítógép légbeömlő nyílását tilos eltakarni.

Erre feltétlenül ügyeljen...

Az szárítógép különösen energiatakarékos, és műszakilag hideg keringetés jellemzi, amely a hűtőszekrényhez hasonlóan az energiát hatékonyan használja fel. A szárítógép hőcserélője szárítás közben automatikusan tisztul. A pihefogót és a kondenzvíztartályban található szűrőt rendszeresen meg kell tisztítani.



A szárítógépet soha ne üzemeltesse a pihefogók és a kondenzvíztartályban található szűrő nélkül!

Pihefogó

A pihefogó a szárítás során felfogja a ruhaneműből származó szőszöket és hajszálakat. Az eltömődött pihefogó csökkenti a hőcserélést.

Ezért a pihefogót feltétlenül tisztítsa meg minden szárítás után. A pihefogót folyó vízzel tisztítsa meg rendszeresen → 4/12. oldal.

Szűrő a kondenzvíztartályban

A kondenzvíztartályban lévő szűrő tisztítja a kondenzvizet. Ez a kondenzvíz szükséges az automatikus tisztításhoz. A szűrőt rendszeresen folyó vízben meg kell tisztítani. A kondenzvíztartályt a szűrő tisztítása előtt ki kell üríteni → 4.,8/12. oldal.

Textíliák

Ne szárítson olyan textíliákat, amelyek oldószerral, olajjal, viasszal, zsírral vagy festékkel érintkeztek: pl. hajfixáló, körömlakk-lemosó, feltöltő, mosóbENZIN stb.

Úritse ki a ruhák zsebeit.

Ne szárítson olyan textíliákat, melyek nem légáteresztőek.

Ne szárítson erősen pihédes ruhaneműt.

A gyapjút csak a gyapjúprogrammal frissítse fel.

Programáttekintés

lásd a 6. oldalt is

Válogassa szét a ruhanemű textil- és szövetfajta szerint. A textíliáknak alkalmasnak kell lenniük szárításra.

Szárlítás után a ruhaneműt...		vasalni kell	enyhén vasalni kell	nem kell vasalni	mángorolni kell
TEXTILFAJTA ÉS INFORMÁCIÓK					
Cottons (Pamut)	max. 8 kg				
Synthetic (Kímélő)	max. 3,5 kg				
Iron Dry (Szárítás vasaláshoz)					
Cupboard Dry (Teljes szárítás)					
Cupboard Dry Extra (Teljes szárítás extra)					
Outdoor (Kültéri ruházat)	max. 1,5 kg				
Towels (Törülközők)	max. 6 kg				
Mix (Vegyes)	max. 3 kg				
Warm (Meleg)	max. 3 kg				
Cold (Hideg)	max. 3 kg				
Shirts/Business (Ing)	max. 1,5 kg				
Rapid 40' (Extra rövid 40')	max. 2 kg				
Woollen finish (Gyapjú vége)	max. 3 kg				
Lingerie (Női alsónemű)	max. 1 kg				

*A szárítási mód egyénileg választható → Teljes szárítás extra, Teljes szárítás és Szárítás vasaláshoz (modellről függően).

* A szárítási mód egyénileg választható → Teljes szárítás extra, Teljes szárítás és Szárítás vasaláshoz (modelltől függően).
A szárítási fok finombeállítása lehetséges; a többretegű textilák hosszabb szárítási időt igényelnek mint az egyrétegű ruhaneműk. Javaslat: külön szárítási

A barcode is located at the top of the label. Below it, the text '9608 / 9001067562' is printed. The main body of the label contains the company name 'BSH Hausgeräte GmbH' and the address 'Carl-Wery-Straße 34, 81739 München/GERMANY'. At the bottom, the text 'Gyártó a BSH Hausgeräte GmbH, a Siemens AG védjegyhaználátí engedélvé alaptán' is printed, followed by the model number 'WT66B200BY'.

Ápolás és tisztítás



Csak kikapcsolt állapotban!



Hőcserélő

A szárítógép hőcserélője szárítás közben automatikusan tisztul. A kijelzőmezőben megjelenik a **SELF CLEANING**. A kondenzvíztartályt a tisztítási folyamat közben ne húzza ki.



Készülékház, kezelőtábla

- Puha, nedves törlőruhával dörzsölje le.
- Vízugárral tisztítani tilos.
- Azonnal távolítsa el a mosó- és tisztítószer-maradványokat.
- Szárításkor az ablak és a tömítés közé víz kerülhet. Ez semmi esetre sem befolyásolja a szárítógép funkcióit!

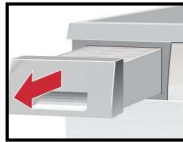


Szűrő a kondenzvíztartályban

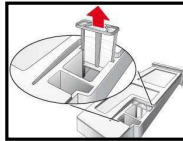
A kondenzvíztartály ürítésekor a szűrő automatikusan tisztul.

A szűrőt ennek ellenére rendszeresen tisztítsa meg folyó vízzel, így elkerülhetők a makacs lerakódások/szennyeződések.

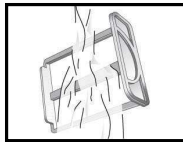
1. Húzza ki a kondenzvíztartályt .



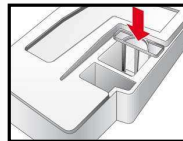
2. Húzza ki a szűrőt a bevágásból.



3. A szűrőt folyó vízugárral vagy mosogatógépben tisztítsa meg.



4. Tegye vissza a szűrőt.
5. A kondenzvíztartályt bekattanásig tolja be.



A szárítógépet csak behelyezett szűrővel üzemeltesse!



Nedvességérzékelők

A szárítógép nemesacél nedvességérzékelőkkel rendelkezik. A nedvességérzékelők a ruhanemű nedvességét mérik. Hosszabb üzemeltetési idő után a nedvességérzékelőkön finom vízkőréteg képződhet.

1. Nyissa ki az ajtót.
2. A nedvességérzékelőket durva felületű megnedvesített szivaccsal tisztítsa meg.



Ne használjon fémgypotot vagy súrolószert!

Felállítás

- Szállítási terjedelem: Szárítógép, használati és felállítási utasítás, gyapjúkosár (modelltől függően).
- Ellenőrizze, szállítás közben nem sérült-e meg a szárítógép!
- A szárítógép nehéz. Ne emelje meg egyedül!
- Ügyeljen az éles szélekre!
- A szárítógépet ne a kiálló részeknél (pl. ajtó) emelje meg - Törésveszély!
- Ne fagyveszélyes helyen állítsa fel! A fagyott víz károsodást okozhat!
- Kétség esetén szakemberrel csatlakoztassa a készüléket.

1. Szárítógép elhelyezése

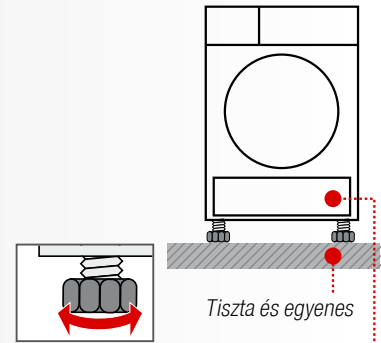
- A hálózati csatlakozódugónak bármikor elérhetőnek kell lennie.
- Tiszta, egyenes és szilárd felületre helyezze el!
- A szárítógép légbeömlő nyílását tilos eltakarni.
- A szárítógép környékét tartsa tisztán.
- A szárítógépet az előlő becsavarható lábakkal és vízmértékkel állítsa be. Semmi esetre se távolítsa el a becsavarható lábakat!



A szárítógépet ne helyezze olyan ajtó vagy tolóajtó mögé, amely a szárítógép ajtajának nyitását lehetetlenné teszi vagy akadályozza.
A gyermekek így nem tudják bezárni magukat, és nem kerülnek életveszélybe.



Minden tartozékot vegyen ki a dobból.
A dobnak üresnek kell lennie.



Tiszta és egyenes
Hagyja szabadon a légbeömlő nyílást

2. Hálózati csatlakozás, Biztonsági útmutató → 13. oldal

- Előírás szerint csatlakoztassa a váltakozó áramú védőérintkezős dugaszolóaljzatba, kétség esetén ellenőriztesse a csatlakozóaljzatot szakemberrel!
- A hálózati feszültségnek és az adattáblán lévő feszültségértéknek (→ 10. oldal) meg kell egyeznie.
- A csatlakozási érték és a szükséges biztosíték az adattáblán található.

Fagyvédelem



A szárítógépet ne üzemeltesse fagyveszélynél.



Előkészítés

1. Kondenzvíztartály kiürítése → 4., 8/12. oldal.
2. Állítsa a programválasztót egy tetszőleges programra.
3. Nyomja meg a **Start/Pause** (Start/Utántöltés) gombot → a kondenzvíz a tartályba kerül.
4. Várjon néhány percet vagy várja meg, amíg a szárítógép megáll, majd ismét ürítse ki a kondenzvíztartályt.
5. Állítsa a programválasztót az **Off** (Ki) helyzetbe.

Szállítás



- A szárítógép előkészítése → lásd Fagyvédelem.
- A szárítógépet állítsa szállítsa.
- Szállítás után a szárítógépet két órát hagyja állni.



A szárítógépben maradékvíz található.
Ez a szárítógép ferde helyzetében kifolyhat.

Opcionális tartozékok

(a vevőszolgálaton keresztül rendelési szám, modelltől függően)

WZ 11410	Összeépítési csatlakozókészlet mosó- és szárítógéphez A helytakarékosság érdekében a szárítógép elhelyezhető egy megfelelő mosógép felett, amely vele azonos szélességű és mélységű. A csatlakozókészletet mindig használni kell , ha a szárítógépet egy mosógéphez kívánja rögzíteni. Kihúzható munkalap esetén: WZ 20400.
WZ 20500	Állvány A jobb betöltéshez és kivételhez. A kihúzóban található kosarat a ruhanemű szállítására használhatja.
WZ 20600	Gyapjúkosár A gyapjúkosár lehetővé teszi egyes gyapjútextiliák, sportcipők és plüssállatok szárítását (lásd a külön „Gyapjúkosár” útmutatót is).

Műszaki adatok

●	Méretek (méxszxma)	60 x 60 x 85 cm (a magasság állítható)
	Súly	kb. 51 kg
	Max. töltési mennyiség	8 kg
	Kondenzvíztartály	4,0 l
	Csatlakozási feszültség	220-240 V
	Csatlakozási teljesítmény	1000 W
	Biztosíték	10 A
	A környezet hőmérséklete	5 - 35 °C
	Termékszám	
	Gyártási szám	Ajtó belső oldala
	Adattábla a szárítógép hátlapján.	
	Teljesítményfelvétel kikapcsolt állapotban:	0,10 W
	Teljesítményfelvétel készenléti állapotban (nem kikapcsolt állapotban):	1,00 W
●	Dob belső világítása (modelltől függően): A dobót a készülék az ajtó kinyitása vagy becsukása után, valamint a program indításakor megvilágítja, majd automatikusan kialszik.	

Fogyasztási értékek táblázata

Program	A ruhanemű centrifugálásához használt fordulatszám	Időtartam**		Energiafogyasztás**	
Pamut		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Teljes szárítás*	1400 ford/perc	114 perc	72 perc	1,44 kWh	0,82 kWh
	1000 ford/perc	134 perc	85 perc	1,79 kWh	1,02 kWh
	800 ford/perc	154 perc	98 perc	2,08 kWh	1,19 kWh
Szárítás vasaláshoz*	1400 ford/perc	82 perc	57 perc	1,01 kWh	0,70 kWh
	1000 ford/perc	102 perc	71 perc	1,33 kWh	0,92 kWh
	800 ford/perc	122 perc	84 perc	1,65 kWh	1,14 kWh
Kímélő		3,5 kg		3,5 kg	
Teljes szárítás*	800 ford/perc	49 perc		0,51 kWh	
	600 ford/perc	62 perc		0,64 kWh	

* Programbeállítás az érvényes EN61121 szerinti vizsgálathoz.
** Az értékek a textília fajtájától, a szárítandó ruhanemű összetételétől, a textília maradék nedvességétől, a beállított szárítási foktól, a ruhamennyiségtől, valamint a környezeti feltételektől függően eltérhetnek a megadott értékektől.

Leghatékonyabb program pamuttextiliákhoz

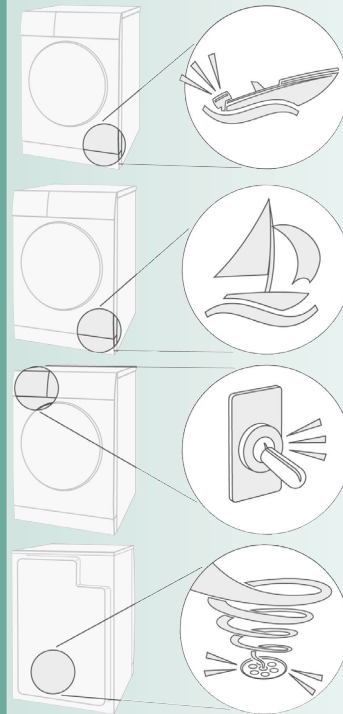
A következő „standard pamutprogram” (szimbólummal jelölve) normál nedvességű pamut ruhanemű szárítására alkalmas és a kombinált energia- és vízfogyasztás tekintetében nedves pamut ruhanemű szárításához a leghatékonyabb.

Standard programok pamut ruhához az aktuális 932/2012/EU rendeletnek megfelelően

Program	Betölthető mennyiség	Energiafogyasztás	Programidő
 Pamut Teljes szárítás	8 kg/4 kg	1,79 kWh/1,02 kWh	134 perc/85 perc
Programbeállítás a 2010/30/EU irányelv szerint történő vizsgálathoz és energiafogyasztás címkézéséhez			

Normál zörejek

A szárítás során a kompresszor, illetve a szivattyú működése normál zörejeket eredményez.



A kompresszor a szárítógépben morgó hangot hallat. A hangerősség és a hangmagasság a választott programtól és a szárítás folyamatától függően változhat.

A szárítógép kompresszora időnként szellőzik, közben zümmögő hang hallatszik.

A szárítógép automatikus tisztítását egy kattánó hang jelzi.

A kondenzvizet egy szivattyú pumpálja a kondenzvíztartályba, ilyenkor hallani lehet a szivattyúzás hangját.

Mi a teendő, ha ...



Állítsa a programválasztót az **Off** (Ki) helyzetbe, és húzza ki a csatlakozóaljzatból a hálózati csatlakozódugót.

- A jelzőlámpa **Start/Pause** (Start/Utántöltés) nem világít. Bedugta a hálózati csatlakozódugót? Választott programot? Ellenőrizze a csatlakozóaljzat biztosítékát.
- A kijelzőmező és a jelzőlámpák (modelltől függően) kialszanak és a jelzőlámpa **Start/Pause** (Start/Utántöltés) villog. Energiatakarékos üzemmód aktiválva → külön *Útmutató az energiatakarékos üzemmódhoz*.
- A kijelzőmező ki van kapcsolva. A készülék pihenő üzemmódba kapcsol, ha a **Finished In** (Maradék idő) opciót választotta → *5. oldal*.
- A jelzőlámpa **(Kondenzvíztartály)** villog. Kondenzvíztartály kiürítése → *4. oldal*. Nyomja meg a **Start/Pause** (Start/Utántöltés) gombot a megjelenített adat visszaállításához, majd ismét nyomja meg a **Start/Pause** (Start/Utántöltés) gombot a készülék újraindításához.
- A jelzőlámpa **(Pihefogó)** villog. Pihefogó tisztítása → *4/8. oldal*. Nyomja meg a **Start/Pause** (Start/Utántöltés) gombot a megjelenített adat visszaállításához, majd ismét nyomja meg a **Start/Pause** (Start/Utántöltés) gombot a készülék újraindításához.
- A kijelzőmezőben megjelenik a **SELF CLEANING**. Nincs hiba. A hőcserélő automatikus tisztítása. Ne ürítse ki a kondenzvíztartályt.

Mi a teendő, ha ...



Állítsa a programválasztót az **Off** (Ki) helyzetbe, és húzza ki a csatlakozóaljzatból a hálózati csatlakozódugót.

●	A szárítógép nem indul.	Megnyomta a  Start/Pause (Start/Utántöltés) gombot? Becsukta az ajtót? A környezet hőmérséklete magasabb, mint 5 °C? Az optimális környezeti hőmérséklet szárításkor 5 °C és 35 °C között van.
●	A program megszakítása röviddel az indítás után.	Betette a ruhaneműt a készülékbe? Túl kevés a ruhamennyiség a választott programhoz?/Használjon időprogramot → <i>6/7. oldal</i> . A betett ruhanemű száraz?
●	Kifolyik a víz.	A szárítógépet állítsa vízszintes helyzetbe.
●	Az ajtó magától kinyílik.	Nyomja be az ajtót, amíg az hallhatóan bekattan.
●	Gyűrődés.	Túllépte a ruhamennyiséget? A ruhákat a program befejeződése után azonnal vegye ki, teregesse ki és húzza a ruhát formára. Nem a megfelelő programot választotta → <i>7. oldal</i> .
●	A ruhanemű nem száradt meg megfelelően vagy még túl nedves.	A meleg ruhanemű a program befejeződése után nedvesebbnek érződik, mint amilyen valójában. Terítse szét a ruhaneműt, hogy a meleg gyorsabban távozzon. Finombeállítással állítsa be a szárítási módot, ezáltal hosszabb lesz a szárítási idő, azonban a hőmérséklet nem emelkedik. A ruhanemű szárazabb lesz. Válasszon hosszabb szárítási idejű programot, vagy növelje a szárítási módot. A hőmérséklet ekkor nem emelkedik. Válasszon egy időprogramot a még nedves ruhanemű további szárításához. Ha túllépte a programhoz tartozó maximális ruhamennyiséget, akkor a ruhanemű száradása nem lesz megfelelő. Tisztítsa meg a dobban található nedvességszűrőket. A vékony vízkőréteg káros hatással van az érzékelőkre, és a ruhanemű nem szárad meg megfelelően. A rendszer leállította a szárítást áramkimaradás, megtelt kondenzvíztartály vagy a maximális szárítási idő túllépése miatt.
●	A szárítási idő túl hosszú.	A pihefogót folyó vízzel tisztítsa meg → <i>4/8. oldal</i> . Elégtelen légbeáramlás → Gondoskodjon a légkeringetésről. Esetleg eltömődött a légbeömlő nyílás → Tisztítsa meg → <i>9. oldal</i> . A környezet hőmérséklete 35 °C-nál magasabb → Szellőztessen. Az optimális környezeti hőmérséklet szárításkor 5 °C és 35 °C között van. Ezen a tartományon kívül a szárítási idő hosszabb lehet.
●	Egy vagy több jelzőlámpa villog.	Pihefogó tisztítása → <i>4. ,8/12. oldal</i> . Ellenőrizze az elhelyezési körülményeket → <i>9. oldal</i> . Kapcsolja ki, hagyja kihűlni, kapcsolja be újra és indítsa újra a programot.
●	Hálózatkimaradás.	A ruhaneműt azonnal vegye ki a szárítógépből és teregesse szét. Hő távozhat. Vigyázat: Az ajtó, a dob és a ruhanemű forró lehet.
●	Időnként további zörejek és rezgés.	Nincs hiba. Normál zörejek → <i>11. oldal</i> .
●	Hangos brummogó hang hallható néhány másodpercig.	Teljesen betolta a kondenzvíztartályt? → Teljesen tolja be a kondenzvíztartályt. Nincs hiba. Normál zörejek → <i>11. oldal</i> .

Vevőszolgálat

Ha nem tudja saját kezűleg elhárítani a problémát (pl. ki-/bekapcsolás) → *Mi a teendő, ha..., 12. oldal*, forduljon vevőszolgálatunkhoz. Mindig megtaláljuk a megfelelő megoldást, hogy elkerülhető legyen a felesleges kiszállás.

Az Önhez legközelebbi **vevőszolgálat** elérhetőségét megtalálja a vevőszolgálatok jegyzékében.

A vevőszolgálatnak adja meg a készülék termékszámát (E-Nr.) és gyártási számát (FD).

– **H** +361 489 5461

E-Nr. _____

FD _____

Termékszám

Gyártási szám

Bízzon a gyártó hozzáértésében. Forduljon hozzánk. Ezzel biztosítja, hogy a javításokat szakképzett szerviztechnikusok fogják elvégezni, akik eredeti pótalkatrészeket fognak beszerezni.

Ezek az információk megtalálhatók: az ajtó belső oldalán* / a nyitott szervizfedélben* és a készülék hátlapján.

*modellől függően

Biztonsági útmutatások



Vészhelyzet	– Azonnal húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzathoz, vagy szakítsa meg a biztosítékot.
A szárítógépet CSAK...	– a háztartás belső helyiségeiben használja. – textiliák szárításához használja.
A szárítógépet SOHA...	– ne használja a fentiekben kívül más célra. – ne változtassa meg a műszaki feltételeket vagy tulajdonságait.
Veszélyek	– Gyermekek és tájékoztatásban nem részesült személyek nem használhatják a szárítógépet. – A gyermekeket ne hagyja felügyelet nélkül a szárítógép mellett! – Házállatokat ne engedjen a szárítógép közelébe. – Minden tárgyat vegyen ki a zsebekből. Különösen ügyeljen az öngyújtókra → Robbanásveszély! – Ne támaszkodjon vagy üljön az ajtóra → Borulásveszély!
Elhelyezés	– A laza vezetékeket rögzítse → Botlásveszély! – A szárítógépet ne üzemeltesse fagyveszélynél.
Hálózati csatlakozás	– A szárítógépet előírászerűen váltakozó áramú védőérintkezős dugaszolóaljzathoz csatlakoztassa, ellenkező esetben a biztonsága nincs garantálva. – A vezeték keresztmetszete legyen megfelelő. – Csak ezzel a jellel ellátott hibaáram-védőkapcsolót használjon:  – A hálózati csatlakozódugó és a csatlakozóaljzat illeszkedjen egymáshoz. – Ne használjon sokpólusú dugaszoló csatlakozót/kapcsolót és/vagy hosszabbító vezetéket. – A hálózati csatlakozódugót ne fogja meg nedves kézzel → Aramütésveszély! – A hálózati csatlakozódugót soha ne a vezetéknél fogva húzza ki a csatlakozóaljzathoz. – Ne okozzon károsodást a hálózati vezetéken → Aramütésveszély!
Üzemelés	– Csak ruhaneműt tegyen a dobba. Mielőtt bekapcsolná a szárítógépet - ellenőrizze a tartalmát! – Ne használja a szárítógépet, ha a ruhanemű oldószerrel, olajjal, viasszal, zsírral vagy festékkel szennyezett (pl. hajfixáló, körömlakk-lemosó, folteltávolító, mosóbenzin stb.) → Tűz- és robbanásveszély! – A szárítógép használata tilos, ha a tisztításhoz ipari vegyi anyagok kerültek felhasználásra. – Por által okozott veszély (pl. szénpor, liszt): Ne használja a szárítógépet → Robbanásveszély! – A szárítógépet soha ne kapcsolja ki a szárítási ciklus vége előtt, ha mégis így tesz, gyorsan vegye ki a ruhaneműt és terítse szét, így elősegítve a lehűlést. – Ne használja a szárítógépet, ha a ruhanemű habanyagot/gumit tartalmaz → Az elasztikus anyagok tönkremehetnek és a szárítógép a habanyagok lehetséges deformálódásától károsodhat. – A pihefogó tisztításakor győződjön meg arról, hogy nem került idegen anyag (péhelytoll vagy töltőanyag) a légvezeték nyílásába. Adott esetben tisztítsa meg előtte a dobot egy porszívóval. Ha mégis idegen anyag került a levegőnyílásba → hívja a vevőszolgálatot → Tűz- és robbanásveszély! – A könnyű tárgyak, mint a hosszú haj, bekerülhet a szárítógép légbeömlő nyílásába → Sérülésveszély! – A szárítási ciklus utolsó szakasza hő nélkül megy végbe (lehűlési ciklus), annak biztosítására, hogy a ruhaneműk olyan hőmérsékleten maradjanak, amely nem károsítja őket. – Kapcsolja ki a szárítógépet, ha a program befejeződött. – A kondenzvíz nem ivóvíz, és pihével szennyezett lehet.
Hiba	– A szárítógépet hiba vagy hibagyanú esetén ne használja. Javítás csak vevőszolgálaton keresztül. – Ne használjon hibás hálózati vezetékekkel rendelkező szárítógépet. A hibás hálózati vezetéket a veszélyek elkerülése érdekében csak a vevőszolgálatlal cseréltesse ki.
Alkatrészek	– Biztonsági okokból csak eredeti pótalkatrészt és -tartozékokat használjon.
Ártalmatlanítás	– Húzza ki a hálózati csatlakozódugót, ezután vágja el a készülék hálózati vezetékeit. Engedélyezett hulladék-lerakóhelyen ártalmatlanítsa. – A szárítógép hőcserélője külön hermetikusan lezárt fluorozott üvegházhatású gázt tartalmaz (R407C) → szakszerűen ártalmatlanítsa. Töltési mennyiség: 0,290 kg. Teljes GWP: 0,514 tCO ₂ . – Csomagolás: ne adja oda a gyerekeknek a csomagolóanyagot → Fulladásveszély! – Az összes anyag környezetbarát és újrahasznosítható. Környezetbarát módon ártalmatlanítsa.

SIEMENS

Szárítógép

WT66B200BY

siemens-home.com/welcome

hu Használati és felállítási utasítás



Tartsa szem előtt a 13. oldalon található biztonsági útmutatásokat!



A szárítógépet csak a jelen használati utasítás és a külön
Útmutató az energiatakarékos üzemmódhoz elolvasása után
kezdje használni!

Register
your
product
online